









ASSIM SE CONSTRUÍA ANTIGAMENTE



As magníficas MURALHAS DE DUBROVNIK, as atrações turísticas mais visitadas e facilmente reconhecíveis da Croácia, encontram-se entre as mais bonitas e majestosas fortificações monumentais da Europa. A sua construção teve início no século VIII, tendo atingido o seu auge entre os séculos XV e XVI, quando a cidade e a própria República encontravam-se perante ameaça constante. Graças ao

engenho usado na sua construção e também graças à famosa diplomacia de Dubrovnik, as muralhas chegam até nós num estado de conservação fantástico.

Com as suas dezasseis torres, três fortes e seis baluartes, estas muralhas com 1940 metros de comprimento e 22 metros de altura pairam sobre uma majestosa costa e penhascos íngremes, num cenário de tirar o fôlego a todos os visitantes.

A CIDADE DE KORČULA é um dos exemplos mais bem preservados duma cidade medieval, cercada por muralhas massivas, dentro das quais as ruas da cidade se expandem num formato dorsal, semelhante às espinhas de um peixe. Esta é uma regulação urbanística especial, a qual proporciona condições de vida ideais graças ao fluxo de ar livre e proteção contra ventos fortes, isto para além, claro está, de proteção extra contra inúmeros agressores.

ESTAS MURALHAS SÃO, A SEGUIR À GRANDE MURALHA DA CHINA, O SISTEMA DE FORTIFICAÇÃO AINDA EXISTENTE MAIS LONGO DO MUNDO!

A área de Ston na península de Pelješac, durante o século XIV, tornou-se posse da República de Dubrovnik, a qual procedeu à construção planeada das cidades de Ston e Mali Ston, unindo ambas através de imponentes muralhas. O objetivo era proteger os seus habitantes e também a salina, a fonte do então denominado "ouro branco", que era à altura uma das principais fontes de riqueza da República. Com um comprimento total de 5,5 km, as MURALHAS DE STON foram reinforçadas com quarenta torres e cinco fortes.





UMA HISTÓRIA CULTURAL CRIADA DURANTE SÉCULOS



Para além do rico património material, na Riviera de Dubrovnik pode ser encontrada a reminiscência dum património cultural imaterial diversificado e valioso.

DO PATRIMÓNIO CULTURAL IMATERIAL DA

HUMANIDADE DA UNESCO.

Comecemos com a FESTA DE SÃO BRÁS (conhecido em Dubrovnik como Sveti Vlaho), na qual se destaca uma magnífica procissão em honra do Santo Padroeiro de Dubrovnik, a qual já se realiza anualmente desde 972. As estátuas de São Brás, o santo que carrega a Cidade, são visíveis nas entradas de Dubrovnik e um pouco por toda a extensão das suas muralhas, e esta festa tradicional enriquece a tradição e a dimensão espiritual de quem a visita.

MOREŠKA, uma dança com espadas, tem as suas raízes na celebração espanhola do exílio dos Mouros no século XII. Ao longo dos tempos, esta tradição desapareceu quase por completo no Mediterrâneo, embora se tenha profundamente enraizado em Korčula há 400 anos, tornando-se assim única no mundo. Com as suas impressionantes danças, trajes, música e imaginário de imagens e cores, faz já parte da identidade de Korčula sendo também um reflexo do espírito cosmopolita Croata.



Ao redor de Korčula locais como Pupnat, Čara, Smokvica, Blato e Vela Luka são também o lar de uma tradição medieval de dança, conhecida como KUMPANIJA a qual oferece também uma impressionante combinação de espadas antigas, trajes ricos e música.

Na região litoral de Dubrovnik, o LINĐO é um dos tipos de dança únicos da Croácia. No centro de um círculo composto por pares mistos encontra-se um tocador o qual vai dando o ritmo, e junto a este o maestro da dança vai dando as instruções, em versos jocosos, muitas vezes de caracter ambíguo, de qual o passo de dança que se segue.

Em conjunto com a Festa de São Brás, Moreška e Lindo,



completam o património cultural imaterial desta região o dialecto de Dubrovnik, a tradição de tapeçaria de Konavle e o Carnaval de Lastovo.

A fama e glória de Dubrovnik têm sido desde os séculos recreadas pelos seus mestres artesãos, os ourives de Dubrovnik. A JOALHARIA TRADICIONAL de filigrana de ouro e prata muito própria desta região, hoje mais do que nunca, encanta com a sua beleza intemporal, com o seu design muito próprio e ao mesmo tempo universal - o qual se adequa a todos os estilos de moda. "Rećine" ou "puce" serão certamente lembranças que durarão toda uma vida.



A VIDA EXUBERANTE EM TERRA E NO MAR

A flora da região de Dubrovnik é de uma variedade distinta, na qual dominam os ciprestes, pinheiros e oliveiras. Para além destas, a área é igualmente marcada por numerosas vinhas e por plantações de citrinos - limões, laranjas e, claro, TANGERINAS.





O TEMPERAMENTAL **ANDORINHÃO-PRETO**, UM HABITANTE PROTEGIDO DA CIDADE DE DUBROVNIK, ENCONTRA-SE ENTRE AS AVES MAIS RÁPIDAS DO MUNDO E É DE TODAS AQUELA QUE MAIS TEMPO PASSA NO AR.

A pitoresca paisagem mediterrânica é o lar de muitas espécies de animais, e o Mar Adriático esconde uma natureza inesgotável: de ostras a mexilhões, caranguejos e polvos, a robalos e sargos, mariscos e moluscos vários...isto apenas para enunciar alguns dos mais apreciados prazeres gastronómicos.



As ILHAS DE LASTOVO foram declaradas um parque natural devido à sua beleza mística, ao seu acentuado valor paisagístico, às suas florestas densas, campos férteis e às numerosas espécies marinhas e terrestres raras e seus habitats naturais. Cerca de 70% do parque é constituído por mar, famoso pela beleza e variedade dos seus corais, mas também pelas cerca de 150 espécies de peixes que aqui florescem. Ainda assim os pescadores sentem-se mais afortunados quando pescam o rei da zona, a valiosa lagosta.

A ilha de MLJET é um tesouro de biodiversidade, lar de um mundo animal colorido e o viveiro de florestas nativas de pinheiro-de-alepo, pinheiro-manso e azinheira. A parte ocidental da ilha mais fértil da Croácia encontra-se protegida desde 1960 como o primeiro Parque Nacional Adriático. As inúmeras espécies endémicas e ameaçadas de extinção são um testemunho do porquê da importância da sua proteção e conservação.





A NATUREZA ENCANTADA ESPERA OS AVENTUREIROS

Ao longo de toda a região existem muitas atividades tanto em terra como no mar. Rafting, mergulho, caminhadas com vista para mar, safaris de jipe, pesca, observação de aves, a apanha da tangerina ... O problema é mesmo escolher o mais divertido, e assim sendo, aqui ficam as nossas sugestões:

Os passeios de CAIAQUE são uma das atividades mais populares na costa de Dubrovnik, devido principalmente à espetacular vista para as magníficas muralhas de Dubrovnik que se tem a partir do mar. Um outro ponto de destaque a visitar de caiaque é a gruta Betina, não muito longe de Dubrovnik, onde poderá desfrutar de paz absoluta num mar de tranquilidade.





A diversidade costeira e o elevado número de ilhas e ilhéus permitem uma navegação pacífica e até uma estadia no mar, mesmo quando as condições climatéricas não são as ideais. O arquipélago de Mljet, tal como as ilhas de Elafiti, além de ancoradouro seguro, oferecem uma visão única de beleza natural a qual faz valer a pena ALUGAR UM VELEIRO OU INICIAR UM PASSEIO DE BARCO.

A parte ocidental de Pelješac é um ponto ideal para a prática de windsurf, devido aos ventos que criam ondas perfeitas, enquanto os kitesurfistas encontram frequentemente no rio Neretva o seu oásis, aproveitando os seus três quilómetros de águas rasas, fontes arenosas e ventos quentes e fortes.



Os olivais, muros de pedra e vinhas em Pelješac, a via arborizada ciclo-pedestre ao redor dos lagos salgados Pequeno e Grande em Mljet, os trilhos ao redor dos lagos de Baćine e das margens do rio Neretva, a pista que percorre a autêntica e pitoresca vila de Konavle, o passeio junto dos moinhos no rio Ljuta, os passeios temáticos tais como Stećci do Litoral de Dubrovnik ou o Caminho de Napoleão na península de Pelješac são apenas algumas das atrações que servem para carregar as baterias de todos os que as visitam e se rendem à sua natureza encantadora e beleza histórica.



O MELHOR DAS DELÍCIAS MEDITERRÂNICAS

O

O modelo de dieta mediterrânica, inscrito na Lista do Património i Imaterial da Humanidade da UNESCO, é a base do sistema culinário desta região. O percurso gastronómico regional começa com os inúmeros restaurantes e tavernas no vale de Neretva, onde são servidos ensopados de enguia ou sapo e deliciosos pratos de caça selvagem, especialmente galeirão-preto.





Em seguida, seguimos para Ston, onde ninguém pode resistir às OSTRAS FRESCAS, a mais famosa especialidade desta região, nem aos mexilhões e peixes preparados na hora.



Nas ilhas de Mljet, Šipan, Lopud e Koločep poderá desfrutar de deliciosos pratos de peixe seco ou frutos do mar, e nos restaurantes e tavernas da área de Župa Dubrovačka e Konavle irá encontrar uma grande variedade de presunto, queijo em azeite, a famosa "zelena menestra" (um prato semelhante ao Cozido à Portuguesa), entre outras iguarias.



Um petisco bom e saudável pode ser sempre acompanhado por um bom vinho, e aqui destacam-se os de Komarna e especialmente da península de Pelješac. A degustação de vinhos de alta qualidade Dingač e Postup - os quais partilham a mesma localização geográfica tendo origem nas vinha de PLAVAC MALI, voltadas nas encostas a sul, fornecendo os melhores vinhos tintos da Croácia - é um ritual que qualquer verdadeiro apreciador de vinho não pode perder. Para aqueles que preferem vinho branco, recomendamos a ilha de Korčula, onde podem desfrutar das variedades autóctones pošip e grk ou a região de Konavle, onde persiste a variedade malvasia de Dubrovnik.

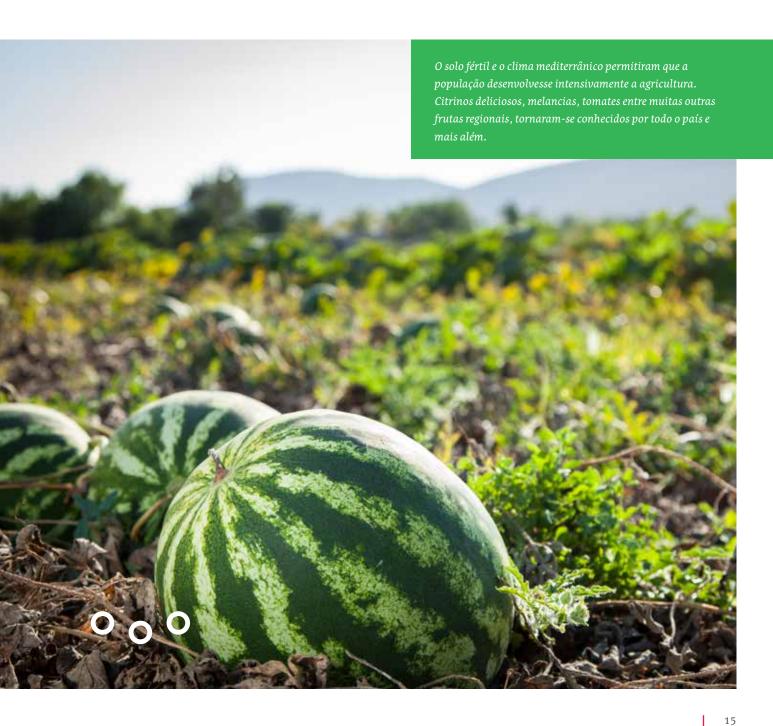


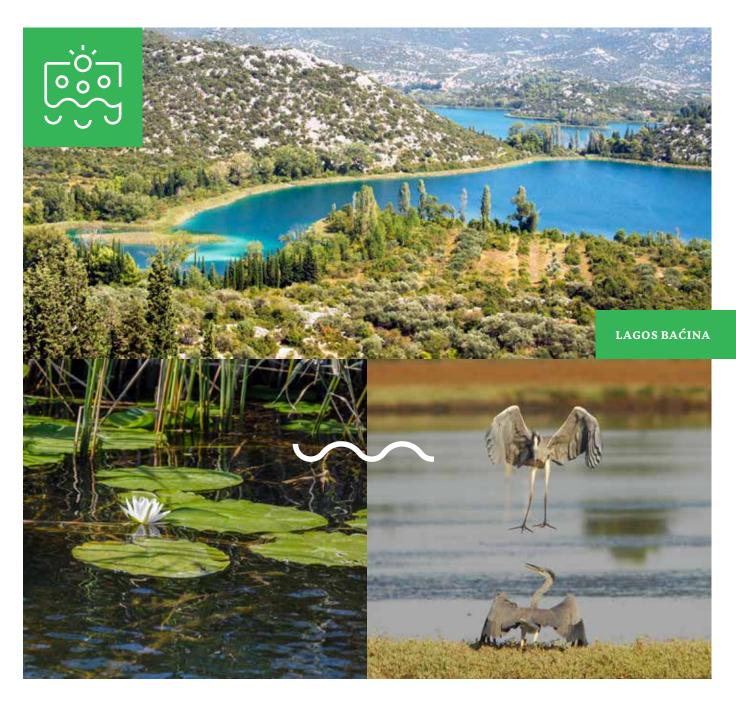


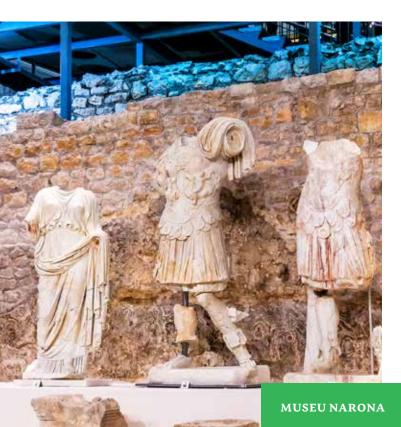
NERETVA um oásis de vida

O vale do rio Neretva é uma das áreas mais pitorescas da Croácia, sendo o único delta do país e o terceiro maior do Mediterrâneo (apenas através dos deltas dos rios Nilo e Po), isto entre as poucas áreas semelhantes na Europa.











Os pitorescos LAGOS BAĆINA são um aglomerado de lagos menores e o lar de muitas espécies vegetais e animais únicas e um ponto de visita inevitável para todos os visitantes desta região.

O MUSEUO NARONA junto a Metković foi criado no local onde em 1995/96 se deram achados sensacionais. Foram descobertos os restos do Templo Romano - Augusteum e 17 esculturas de mármore



MLJET uma ilha da primavera eterna

A ilha mais arborizada do Adriático é ideal para explorar uma fauna e flora estonteantes, assim como para desfrutar da sua beleza intocada que em tempos enfeitiçou Odisseu.















A Reserva Natural de Saplunara é caracterizada por vegetação específica e praias de areia exóticas que se estendem ao longo da "lagoa" vizinha de BLACE.

No maior e mais seguro porto de Polače existe um PALÁCIO ROMANO com nascentes termais, o terceiro monumento romano melhor preservado na costa adriática da Croácia (depois da Arena em Pula e do Palácio de Diocleciano em Split).

A GRUTA DE ODISSEU é uma caverna a céu aberto onde pode nadar através desta ou mesmo navegá-la usando uma embarcação pequena. Diz a lenda que foi aqui que Odisseu, a personagem principal da Odisseia, após ter naufragado, foi mantido cativo pela bela ninfa Calipso, filha do deus Poseidon, durante sete anos. Ao ver a nostalgia de Odisseu enquanto olhava para a abertura no teto com tristeza e saudades da sua Penélope, a bela ninfa acabou por se apaixonar por ele.

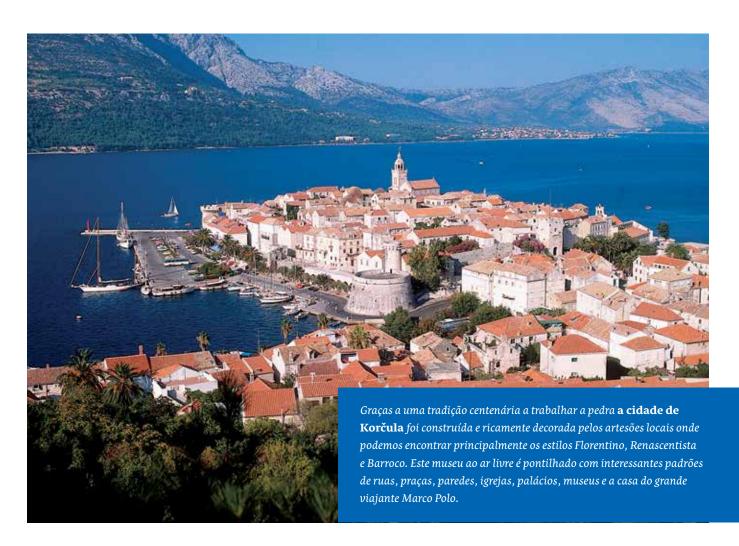
Para além das florestas ricas e densas de Mljet, existem numerosas espécies endémicas e até 25 tipos diferentes de ORQUÍDEAS.

Após um dia inteiro a absorver a atmosfera mágica deste local, depois o prazer máximo é mesmo visitar algumas das tabernas da ilha e desfrutar das iguarias locais.



KORČULA uma gema preciosa

Deixe-se encantar pela beleza intemporal, paisagens irreais e pelo património cultural e histórico excepcionalmente rico de Korčula.













O PORTO DE PUPNAT encontra-se numa enseada profunda a cerca de quinze quilómetros da cidade de Korčula. É cercado por exuberante vegetação mediterrânica, e a praia de cascalho ao fundo da baía é regularmente incluída na lista das mais belas praias do Adriático.

A GRUTA VELA está localizada nos arredores de Vela Luka sendo um dos mais importantes locais arqueológicos préhistóricos da Europa. A caverna tem sido continuamente habitada desde o início da Idade da Pedra, ou seja, cerca de 20.000 a.C., até aos dias de hoje, tendo sido usada pelos Gregos, Romanos, Bizantinos e muitos outros povos que por aqui passaram.

A CATEDRAL DE SÃO MARCOS, padroeiro de Korčula, é o centro da vida religiosa e o mais belo monumento góticorenascentista da cidade antiga. Foi construída e decorada pelos melhores mestres domésticos e italianos durante os séculos XV e XVI.

A AVENIDA DAS TÍLIAS foi plantada em 1911 e estende-se por toda a rua principal de Blato. Este constitui, depois de Berlin, a maior extensão destes arvores numa cidade na Europa.



LASTOVO uma ilha das estrelas de cristal

Nos tempos antigos, os romanos chamavam-lhe a "ilha imperial" ("Augusta insula"), e hoje esta, que é o parque natural mais recente da Croácia, é conhecida como uma ilha de beleza inqualificável e um oásis de paz e silêncio.



As ilhas de Lastovo são bastante remotas e afastadas do continente e assim afastadas de todas as possíveis obstruções, tal como poluição luminosa, oferecendo assim **uma vista maravilhosa do céu estrelado**, que enche o coração de todos aqueles ansiosos pelo romance.





Uma espécie de ex libris das casas de pedra de Lastovo são as suas chaminés - **fumari**. Na ilha, especialmente entre as casas mais antigas, raramente irá ver duas semelhantes.







Tal e qual os Robinsons, os turistas não podem perder a oportunidade de visitar ou mesmo ficar em alguns dos mais famosos FARÓIS DE LASTOVO. Glavat no promontório de uma pequena ilhota a leste de Lastovo, Sušac num penhasco ingreme bem afastado da calçada ou Struga na entrada da baía do Porto Escondido (Skrivena luka).

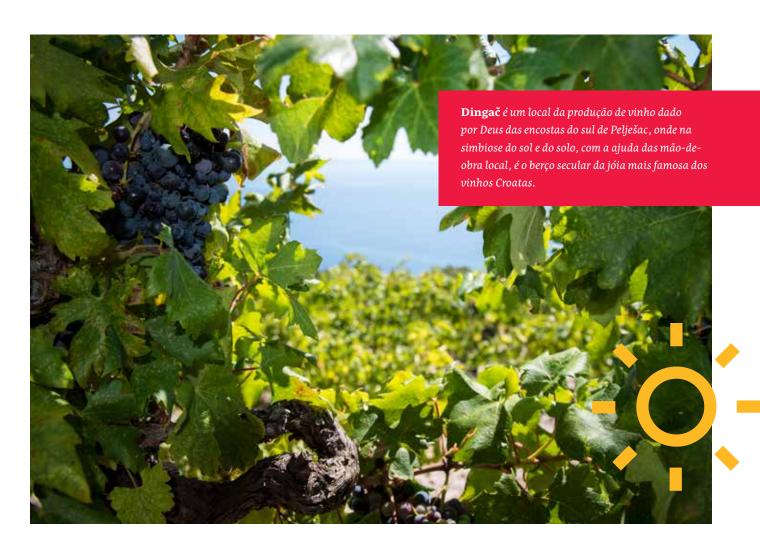
O CARNAVAL DE LASTOVO é uma das mais antigas tradições costumeiras da Croácia, tendo sido mencionado pela primeira vez em 1390. É comemorado como um memorial ao cerco falhado pelos Mouros que tentaram invadir a ilha e por causa da sua singularidade foi incluído na lista de bens culturais imateriais protegidos da República da Croácia.

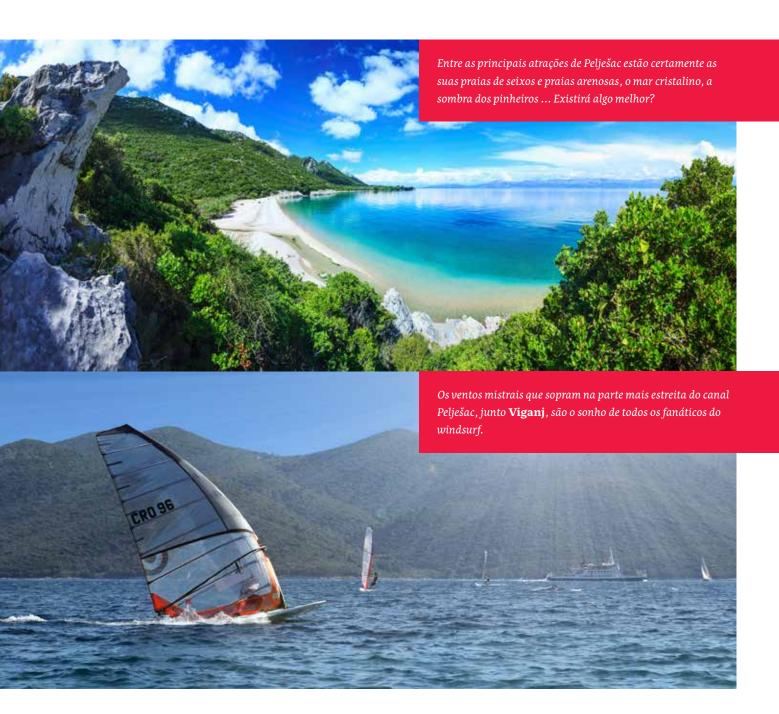
O litoral com as suas numerosas baías, falésias e águas rasas e Lastovnjaci - um arquipélago em miniatura de beleza surpreendente, são um VERDADEIRO PARAÍSO SUBAQUÁTICO PARA OS MERGULHADORES. Particularmente conhecida é o ilhéu Bijelac - o local de mergulho mais famoso do sul do Adriático.

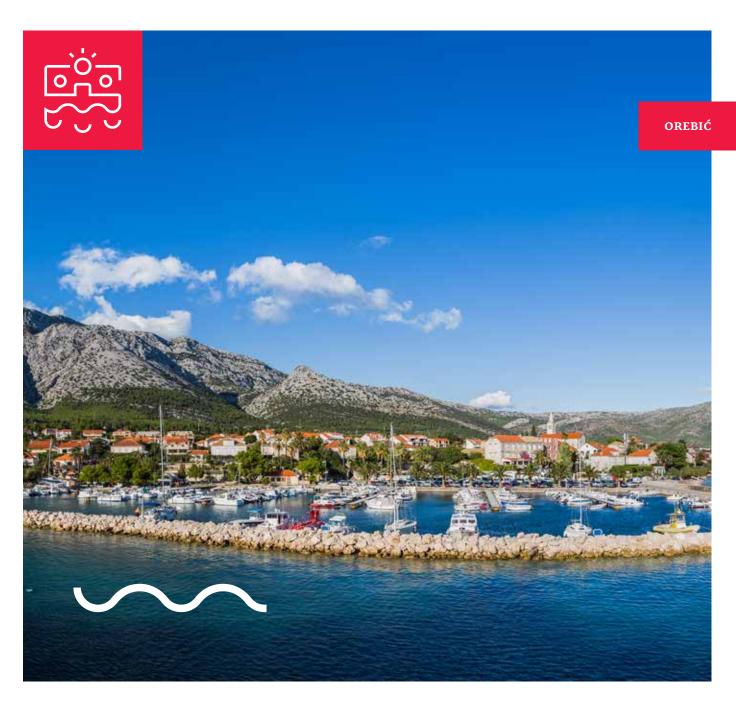


PELJEŠAC reino dos vinhos fortes

Os visitantes são atraídos pelas cenas idílicas de vastas vinhas, olivais e enseadas de cor turquesa, pelas especialidades tradicionais da Dalmácia entre outras, deslumbrando os olhos e o paladar com prazeres únicos.











Na famosa e preservada **SALINA DE STON** o sal é ainda hoje em dia produzido através dos mesmos métodos do antigamente, quando o mesmo estava na origem de muitas das guerras da época.

A cidade pitoresca de **OREBIĆ** orgulha-se da sua tradição dos seus marinheiros, cuja história é contada pela Casa do Capitão e pelo Museu Marítimo. Ao norte, é cercada por St. Elias (Sveti Ilija), a montanha mais alta da zona e um destino de caminhadas bastante popular, e ao sul pelo mar límpido do Canal Pelješac.

O MOSTEIRO FRANCISCANO E A IGREJA DE NOSSA SENHORA DOS ANJOS, acima de Orebić, oferecem vistas inesquecíveis das ilhas de Korčula, Mljet e Lastovo.



DUBROVNIK a pérola do Adriático

Desta cidade antiga, verdadeiro tesouro e museu a céu aberto, o qual exala uma herança rica do antigamente, são poucos aqueles que dela não ouviram falar e ainda menos aqueles que não a querem visitar.













ELAFITI ou ilhas dos veados, as guardas epónimas do mar de Dubrovnik e da costa adjacente, estão localizadas junto a Dubrovnik, e são constituídas por ilhas maiores: Koločep, Lopud, Šipan e Jakljan e várias outras mais pequenas.

CAVTAT é uma cidade antiga na encosta da floresta da Península de Rat, cujo encanto é acentuado pelos edifícios datados à época da República de Dubrovnik. Este é um lugar único, onde a área circundante mantém muitos dos traços da história da cidade desde vários milhares de anos.

O ARBORETO DE TRSTENO é o mais antigo jardim botânico do género no mundo e o único na costa do Adriático. Dentro do arboreto existe uma fonte barroca de 1736, batizada em homenagem ao deus romano Neptuno.

Um dos mais belos oásis da Riviera de Dubrovnik é a **BAÍA DE ŽUPA**, a apenas 10 km de Dubrovnik, que oferece cinco lugares (Kupari, Srebreno, Mlini, Soline e Plat) com muitas praias de seixos, baías escondidas, passeios, hotéis e vilas.



Edição: Associação de Turismo da Região de Dubrovnik-Neretva

Produção: Prospekt d.o.o.

Fotografia: Associação de Turismo da Região de Dubrovnik-Neretva (Renco Kosinožić, Andrija Carli, Boris Kragić, Dubravko Lenert, Davorka Kitonić, Marin Veraja, Zoran Marinović), Associação de Turismo de Korčula (Neven Fazinić), Associação de Turismo de Blato (Dino Cetinić), Associação de Turismo de Vela Luka (Boris Kačan), Associação de Turismo de Lastovo (Stjepan Tafra), Associação de Turismo de Konavle (Karmen Zorović), Associação de Turismo de Mljet (Hotel Odisej), restaurante Đuđa i Mate (Zvonimir Ferina), Novak Elčić, e iStockphoto, Shutterstock





DUBROVNIK AND NERETVA COUNTY
TOURIST BOARD

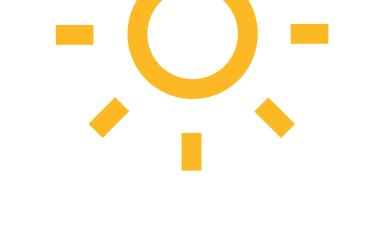
Associação de Turismo da Região de Dubrovnik-Neretva Šipčine 2, 20000 Dubrovnik, Croácia

Tel. +385 20 324 999 info@visitdubrovnik.hr

WWW.VISITDUBROVNIK.HR

© Copyright 2018.

Associação de Turismo da Região de Dubrovnik-Neretva







CROATIA

Full of life





DUBROVNIK AND NERETVA COUNTY
TOURIST BOARD

